

聽道筆記 Sermon Notes:
講道題目: 穿上榮耀華美的聖衣, 歸耶和華為聖
Sermon Title: Put on the Sacred Garments for Glory and Beauty,
HOLY TO THE LORD
聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 28:1-43
講道大綱 Sermon Outline:

一、榮耀華美的聖衣: 預表基督為更美新約的大祭司 The Dignity and Honor Sacred Garments: Foreshadowing Christ as the High Priest of a better covenant (出埃及記 Exodus 28:1-5)

二、肩帶上的紅瑪瑙: 預表基督擔當我們的罪與大能 The Onyx Stones on the Shoulder Straps: Foreshadowing Christ's power and His bearing of our sins (出埃及記 Exodus 28:6-14)

三、胸前的決斷胸牌: 預表基督為我們釘十字架的愛 The Breastpiece of Decision on the Chest: Foreshadowing Christ's love in dying on the cross for us (出埃及記 Exodus 28:15-30)

四、藍色外袍、金鈴鐺與石榴: 預表屬靈的恩賜與所結的果子 The Blue Robe, Gold Bells, and Pomegranates: Foreshadowing spiritual gifts and the fruit produced (出 Exodus 28:31-35)

五、「歸耶和華為聖」的金牌: 預表基督完美的聖潔與寶血的遮蓋 The Gold Plate Inscribed "Holy to the Lord": Foreshadowing Christ's perfect holiness and the covering of His precious blood (出埃及記 Exodus 28:36-43)

辛城教會本堂		
Cincinnati Chinese Church at Compton		
牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟		
Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa		
每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule		
主日聚會	Sunday Service	
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese/English Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	周明付
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

早上 9:30 開始提供兒童看顧, 及 10:30 開始嬰幼兒看顧。
Starting at 9:30 AM, we offer Children's Care for K-6th grades and
nursery care begins at 10:30 AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服
2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231
Tel: (513) 931-2381
美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040
Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>
APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

08/23/2026

敬拜詩歌

Worship Hymns

祢的信實廣大

坐在寶座上聖潔羔羊

潔淨我

Great Is Thy Faithfulness
The Holy Lamb on the Throne
Cleanse Me

蘇子涵

Zihan Su

誦讀

Read

使徒信經

The Apostle's Creed

會眾

Congregation

信息

Message

穿上榮耀華美的聖衣，

歸耶和華為聖

蘇欣弘長老

Elder Paul Su

Put on the Sacred Garments for Glory and Beauty,

HOLY TO THE LORD

出埃及記 Exodus 28:1-43

回應詩歌

Responsive Hymn

#421 歸主為聖

Holiness unto the Lord

蘇子涵

Zihan Su

歡迎與報告

Responsive Hymn

蘇子涵

Zihan Su

祝禱

Benediction

蘇欣弘長老

Elder Paul Su

金句：你們凡受洗歸入基督的，都是披戴基督了。(加拉太書 3:27)

Key Verse: For all of you who were baptized into Christ have
clothed yourselves with Christ. (Galatians 3:27)

領會/領詩：蘇子涵

司琴：邱雅倩

影音：肖紅艷

招待：朱文璋，史文彬

Worship Leader: Zihan Su

Pianist: Jessie Wu

A/V Worker: Summer Xiao

Ushers: Wen-Wei Chu, Sam Shi

報告事項

七月奉獻	\$49,431.84
七月支出	\$57,531.00
七月結算	(\$8,099.16)
2026 年盈虧	(\$108,307.82)

- 2026 教會主題：領受恩典，操練順服。
- 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在七號課室，請來同心禱告。
- 代禱扶持：聚會後，若您需要代禱，牧長們會在講台前為您禱告。
- 教會方向：經過三個月的禱告，7/1 牧長會確認了兩堂在美聖合併的方向。接下來會邀請兩堂弟兄姐妹，來參與交通禱告會，美聖堂 8/12 已舉行過，本堂 8/30 主日崇拜後舉行。最後，根據辛城教會規章，我們邀請弟兄姐妹在禱告中確認主的引導，一起尋求全教會同工會的通過。
- 全教會禱告會：8/26 週三晚在線上舉行 Zoom:513398123，密碼：1234，請參加。
- 青少年家長百味餐會：8/29 週六晚 5:30 在美聖堂交誼廳舉行。邀請父母們帶來參加。餐會中將分享青少年事工異象，今年教學計畫、洗禮程序、認識輔導、以及不久未來的活動。
- 交通禱告會：8/30 主日下午 1 點在英文事工室舉行，備有午餐。為教會的方向一起尋求神的引導，邀請全教會弟兄姐妹參加。
- 實體牧長會：9/2 週三晚 7:30 在美聖堂舉行，請為會議及牧長們禱告。
- 福樂團契：9/3 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：張勝吉長老，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- 青少年秋季退修會：9/25-27 舉行。邀請 7-12 年級生參加。鼓勵預留時間參加。報名和詳情請看鏈接 <https://forms.gle/GobqGiikXKuALRQc9>
- 秋季成人主日學：9/13 - 12/20，共 15 個主日上午 9:30 實體上課。將有四門課：舊約概論；聖靈論；認識基督教-慕道班；基要真理-受洗班。報名鏈接：<https://forms.gle/UWXie54WaDPeyPVb9>
- 北美華神夏季延伸課程：鼓勵報名參加。詳情：<https://tinyurl.com/yck6seyh>
- 門訓靈命塑造大會：鼓勵報名參加。詳情：<https://forms.gle/KffxiamroVBtuNeX8>
- 俄亥俄第四屆恩愛夫婦進深營 (MER2) 開始報名：由美國家庭更新協會主辦，在 10 月 23-25 日（週五到週日）在辛城舉行。凡已參加過家新恩愛夫婦營 (MER1) 並完成跟進小組課程的基督徒夫婦，歡迎報名參加。詳情請洽潘榮勝陳小蘭夫婦 (513-706-0718)。10 月 4 號截止報名，鏈接：<https://tinyurl.com/OhioMER2>

代禱事項

- 為懷孕的姐妹們孕期平安和喜樂代禱。
- 為弟兄姐妹年老生病的父母親禱告。
- 為返回大學和開始新工作的禱告。
- UC 新生陸續到辛城，請繼續為他們適應新生活 and 校園團契的迎新活動禱告。
- 繼續為孫亞丁和黎靜文的抗癌治療有果效和身體能承受禱告。

Announcements

July Offering	\$49,431.84
July Expenses	\$57,531.00
July Balance	(\$8,099.16)
Year-to-Date Balance	(\$108,307.82)

- 2026 CCC Theme: Grace and Obedience.
- Sunday Prayer: 8:30AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
- Prayer Support: If you need prayer, pastors and/or elders will be available at the front following the service.
- Church Direction: On 7/1 EM confirmed the direction of combining both congregations at Mason site after 3 months of prayers. EM would like to invite B/S from both congregations to participate in the Communication and Prayer meetings at Mason 8/12 (had been held), and at Compton after the Sunday worship service on 8/30. Finally, according to CCC By-Laws, we invite brothers and sisters to confirm the Lord's guidance through prayers and to seek approval together at the CCC Worker's Meeting.
- CCC Joint Prayer Meeting: Wed., 8/26, at 7:30PM via Zoom Code: 5133981234. PW: 1234. You are welcome to attend.
- Youth Parents Potluck Dinner Meeting: Sat., 8/29, 5:30PM at Mason Fellowship Hall. All parents are invited to come with dish(es) to learn about the youth ministry vision, teaching plans for this year, baptism procedure, knowing counselors, and upcoming events.
- Communication and Prayer Meeting: Sunday, 8/30, 1PM, in English Ministry Upper Room, with lunch provided. Welcome all CCC's brothers and sisters to come to seek God's guidance together for the direction of the church.
- EM Meeting: Wed., 9/2, 7:30PM at Mason church; pray for the meeting and our ministers.
- Blessing Fellowship: Thur., 9/3, 9:30AM at Mason Church; Speaker: Elder David Chang, with lunch provided. All are invited to come.
- YG Fall Retreat: It will be held on 9/25-27. All 7th-12th graders are invited. Students are encouraged to reserve the dates to participate. Signup: <https://forms.gle/GobqGiikXKuALRQc9>
- Fall Adult Sunday School: 15 Sundays in person at 9:30AM, 9/13-12/20. There are 4 courses: OT Survey, Pneumatology, Knowing Christianity for Seekers, and Basic Doctrines for Baptism. Signup: <https://forms.gle/UWXie54WaDPeyPVb9>
- Summer CESNA's TEE: You are encouraged to join. For details: <https://tinyurl.com/yck6seyh>
- Discipleship & Spiritual Formation Conference: You are encouraged to join. For details: <https://forms.gle/KffxiamroVBtuNeX8>
- Ohio MER2 Open for Registration: Chinese Family for Christ USA will host Ohio MER2 in Cincinnati, 10/23-25. Couples who completed MER1 and follow-up small groups may register by 10/4 at <https://tinyurl.com/OhioMER2>. For details, contact Ron/ April at 513-706-0718.

Prayer Requests

- Pray for the safety, peace, and joy of sisters during pregnancy.
- Pray for the elderly and sick parents of our brothers and sisters.
- Pray for those returning to college or starting new jobs.
- Pray for incoming UC students as they adjust to campus life and for the fellowship's welcome activities.
- Pray for William and Wendy's effective treatment and strength to endure it.